



élections 2024  
.brussels 

## Élections communales le 13 octobre 2024

### Application électorale MARTINE Guide d'utilisateur

---

Module – Signatures des électeurs communaux  
validant l'appartenance linguistique d'un candidat  
(MA1A)

## Table des matières

1	INTRODUCTION.....	3
2	SIGNATURE DE VALIDATION D'UNE APPARTENANCE LINGUISTIQUE .....	4
2.1	ETAPE 1 : CONNEXION ET IDENTIFICATION VIA EID OU ITSME .....	4
2.1.1	CONNEXION AU MODULE DE VALIDATION.....	4
2.1.2	PRÉREQUIS.....	5
2.1.2.1	IDENTIFICATION VIA eID .....	5
2.1.2.2	IDENTIFICATION VIA ITSME .....	5
2.2	ETAPE 2 : SIGNATURE DE VALIDATION D'UNE APPARTENANCE LINGUISTIQUE .....	6
2.2.1	PROCÉDURE À SUIVRE POUR EFFECTUER LA SIGNATURE DE VALIDATION .....	6
2.2.2	SIGNER AVEC eID.....	8
2.2.3	SIGNER AVEC ITSME .....	9
2.2.4	VÉRIFICATION DE LA SIGNATURE DE VALIDATION .....	10

# **1 INTRODUCTION**

**Les élections communales auront lieu le 13 octobre 2024.**

Afin de faciliter la tâche des déposants, mais aussi des présidents des bureaux principaux communaux, la Région bruxelloise met à la disposition des déposants une application en ligne permettant l'encodage d'une liste, la collecte des approbations des candidats, la collecte et la gestion des signatures de soutien (conseillers communaux sortants ou électeurs communaux) et également la finalisation et la transmission de l'acte de présentation.

Afin de faire valider son appartenance linguistique, un candidat doit d'obtenir les signatures :

- soit d'au moins 100 électeurs communaux, appartenant au groupe linguistique auquel l'acte de présentation rattache le candidat ;
- soit d'au moins deux députés régionaux, appartenant au groupe linguistique auquel l'acte de présentation rattache le candidat ;
- soit d'au moins deux conseillers communaux sortants, appartenant au groupe linguistique auquel l'acte de présentation rattache le candidat, pour autant que l'appartenance linguistique de ces membres ait elle-même été établie.

Un électeur communal peut valider l'appartenance linguistique de plusieurs candidats.

Un électeur communal peut valider l'appartenance linguistique d'un candidat qui se présente dans une commune pour autant que l'électeur communal soit résident dans la même commune.

Ce manuel explique aux électeurs communaux la procédure de signature pour valider l'appartenance linguistique d'un candidat de manière électronique.

## 2 SIGNATURE DE VALIDATION D'UNE APPARTENANCE LINGUISTIQUE

### 2.1 ETAPE 1 : CONNEXION ET IDENTIFICATION VIA EID OU ITSME

#### 2.1.1 CONNEXION AU MODULE DE VALIDATION

En tant qu'électeur, vous avez reçu une URL permettant de soutenir l'appartenance linguistique d'un candidat. Ce lien permet d'accéder à l'application où vous pouvez apposer votre signature électronique. Le lien peut être partagé via de multiples canaux tels qu'e-mail, un site web ou autre.

En sélectionnant le lien, vous serez redirigé vers une page de connexion où vous devez donner votre accord avec les conditions de traitement de vos données personnelles.

*ÉCRAN CSAM :*



J'ai pris connaissance et j'accepte les conditions de traitement de mes données à caractère personnel conformément à la [Déclaration de confidentialité](#).

Veillez cliquer sur l'image ci-dessous afin de vous authentifier.



Une fois sur l'image de l'écran d'accueil **CSAM**, cochez la case reprenant la « **Déclaration de confidentialité** » et cliquez sur le logo CSAM pour accéder à la page de connexion.

## 2.1.2 PRÉREQUIS



Pour soutenir numériquement l'appartenance linguistique d'un candidat, un formulaire en ligne est prévu à cet effet. L'enregistrement en ligne est possible en utilisant soit la carte d'identité électronique (eID), soit l'application mobile itsme.

### 2.1.2.1 IDENTIFICATION VIA eID



Pour utiliser l'identification sécurisée via eID, vous aurez besoin :

- ✓ d'un ordinateur de bureau ou portable ;
- ✓ d'une connexion Internet ;
- ✓ du logiciel eID ;
- ✓ d'un lecteur de cartes eID ;
- ✓ de votre carte d'identité électronique (eID) et code PIN personnel ;
- ✓ de l'activation des certificats sur la carte d'identité électronique.



**Installation du logiciel eID :** Si le logiciel eID n'est pas encore installé sur votre ordinateur, vous pourrez le télécharger via le lien suivant : <https://eid.belgium.be/fr>. Une fois le fichier téléchargé, lancez l'installation du logiciel.

Attention, il est indispensable, lors de cette étape, que votre lecteur de carte eID soit connecté à votre ordinateur. En effet, à la fin de l'installation, le logiciel vous demandera de lancer un « Test de connexion » et de choisir votre certificat d'identification.

### 2.1.2.2 IDENTIFICATION VIA ITSME



Pour utiliser l'identification sécurisée via itsme, vous aurez besoin :

- ✓ d'être inscrit dans l'application itsme via sa carte bancaire ou sa carte d'identité électronique ;
- ✓ de votre smartphone ;
- ✓ de votre carte SIM belge ;
- ✓ de votre code itsme® unique.

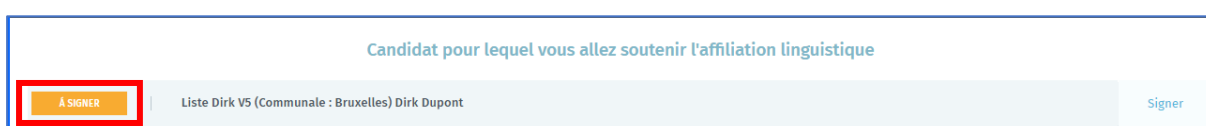


**Installation de l'application itsme :** si l'application itsme n'est pas encore installée sur votre smartphone, vous pourrez la télécharger en suivant la procédure expliquée via le lien suivant : <https://www.itsme-id.com/fr-BE>.

## 2.2 ETAPE 2 : SIGNATURE DE VALIDATION D'UNE APPARTENANCE LINGUISTIQUE

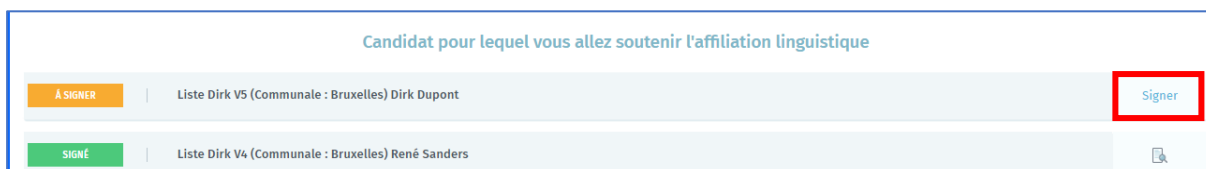
### 2.2.1 PROCÉDURE À SUIVRE POUR EFFECTUER LA SIGNATURE DE VALIDATION

Lors de votre première **connexion / authentification**, vous accédez à l'écran affichant le candidat dont vous êtes invité à valider l'appartenance linguistique. Le statut « **À SIGNER** » indique que vous devez encore valider votre soutien d'appartenance linguistique pour ce candidat.



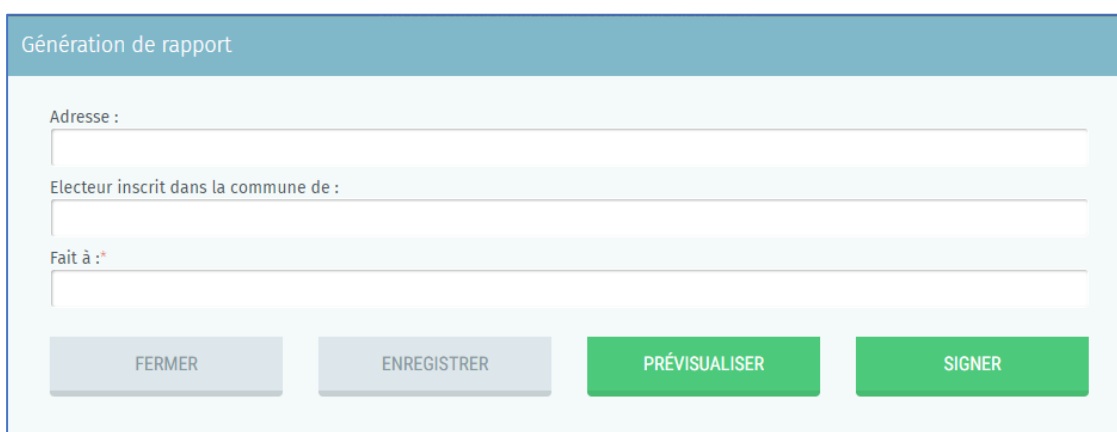
Candidat pour lequel vous allez soutenir l'affiliation linguistique	
À SIGNER	Liste Dirk V5 (Communale : Bruxelles) Dirk Dupont
	Signer

Si vous avez déjà apporté votre validation à un candidat et que vous êtes invité à valider un autre candidat, l'écran affiche la/les candidat(s) précédemment validé(s) ainsi que ceux encore à valider. La/les candidat(s) précédemment validé(s) ne portent plus le statut « **Signer** ». Ce statut est remplacé par une icône représentant un document permettant d'accéder à la déclaration de validation.



Candidat pour lequel vous allez soutenir l'affiliation linguistique	
À SIGNER	Liste Dirk V5 (Communale : Bruxelles) Dirk Dupont
SIGNÉ	Liste Dirk V4 (Communale : Bruxelles) René Sanders
	Signer

Pour officialiser votre validation, vous devez cliquer sur « **Signer** » dans la ligne du candidat concerné afin d'y apposer votre signature électronique. Un écran pop-up est affiché où vous devez encoder votre adresse, votre commune de résidence officielle et le lieu de signature.



Génération de rapport

Adresse :

Electeur inscrit dans la commune de :

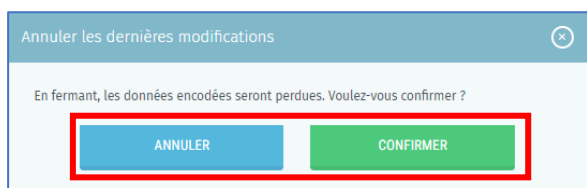
Fait à :\*

FERMER ENREGISTRER PRÉVISUALISER SIGNER

4 boutons distincts sont présents dans le bas de l'écran pop-up :

- « **FERMER** » ;
- « **ENREGISTRER** » ;
- « **PRÉVISUALISER** » ;
- « **SIGNER** ».

En sélectionnant le bouton « **FERMER** », un écran de confirmation est affiché où vous devez choisir entre « **ANNULER** » ou « **CONFIRMER** ». Si vous confirmez, aucune donnée ne sera sauvegardée et vous devrez reprendre l'encodage depuis le début.



- En sélectionnant le bouton « **ENREGISTRER** », l'application sauvegarde les données encodées.
- En sélectionnant le bouton « **PRÉVISUALISER** », l'application sauvegarde localement la déclaration de soutien. Cette version n'a aucune valeur tant qu'elle n'a pas été signée électroniquement.
- En sélectionnant le bouton « **SIGNER** » et si vous vous êtes connecté avec **eID**, alors l'écran BOSA est affiché permettant d'apposer votre signature électronique.

## 2.2.2 SIGNER AVEC eID

The screenshot shows a web interface for signing a document. At the top, there are three steps: 1 Lire et connecter l'eID, 2 Saisissez le code PIN et signez (highlighted), and 3 Prêt. The main content area has a header 'Signature numérique de '26b69bc7e5aa43edad2671ba78459738.pdf''. Below this is a 'Bienvenue' section with instructions: 'Vous êtes sur le point de signer le document sur la gauche.' and 'Après avoir lu le document, connectez votre lecteur de cartes à l'ordinateur, insérez la carte eID dans le lecteur de cartes et appuyez sur le bouton **Je veux signer** pour signer numériquement le document.' It also says 'Pour signer le document, saisissez le code PIN de votre eID. Assurez-vous de l'avoir à portée de main.' and a note: 'Remarque: vous ne pourrez pas télécharger le(s) document(s) signé(s) après la signature.' There are two buttons: a blue 'JE VEUX SIGNER' button and a red 'REFUSER' button. Below the buttons, there is a question: 'Vous ne voulez pas signer ce document?' and the instruction 'Cliquez sur Refuser pour refuser de signer le document.'

Cliquez sur « **JE VEUX SIGNER** » pour encoder votre code PIN.

### Si l'extension BelDConnect n'est pas installée ...

The screenshot shows a web interface with a message about the missing BelDConnect extension. At the top right, there are language options: FR, NL, DE, EN. Below this are the same three steps as in the previous screenshot: 1 Lire et connecter l'eID, 2 Saisissez le code PIN et signez (highlighted), and 3 Prêt. The main content area has a header 'Installez l'extension BelDConnect'. Below this is the text: 'L'extension BelDConnect n'a pas été trouvée.' and 'Veuillez installer l'extension BelDConnect pour utiliser cette application de signature. Chaque type de navigateur a besoin d'une extension afin d'utiliser de manière optimale les fonctionnalités de BelDConnect. Vous pouvez trouver l'extension dans le web store ci-dessous.' It also says 'Après avoir installé cette extension, vous pouvez le confirmer sur cette page en cliquant sur J'ai installé l'extension BelDConnect.' There are two buttons: a blue 'Installez l'extension BelDConnect' button (highlighted with a red box) and a grey 'J'ai installé l'extension BelDConnect' button.

Cliquez sur « **Installez l'extension BelDConnect** ». Après l'installation de l'extension BelDConnect, il faut redémarrer votre ordinateur avant d'effectuer une signature.



### 2.2.3 SIGNER AVEC ITSME

Si vous vous êtes connecté avec itsme, vous devez cocher la case pour accéder au bouton « SIGNER ».



The screenshot shows a web interface titled "Génération de rapport". It contains three input fields: "Adresse :", "Electeur inscrit dans la commune de :", and "Fait à :". Below these fields are four buttons: "FERMER" (grey), "ENREGISTRER" (grey), "PRÉVISUALISER" (green), and "SIGNER" (green). The "SIGNER" button is highlighted with a red border.

Après avoir finalisé la procédure de signature électronique, l'application affiche l'écran avec le(s) candidat(s) que vous êtes invité à valider l'appartenance linguistique.

#### **Problème ?**

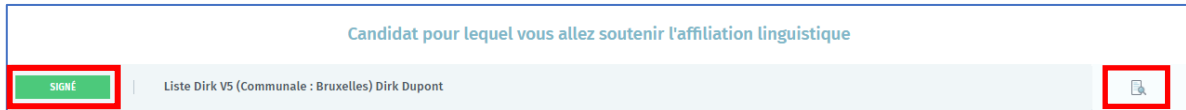
Si l'accès à l'application de signature pose un problème, il est conseillé de visiter le site de BOSA via le lien suivant : [FAQ BOSA](#).

#### **Connection itsme ?**

Si vous vous êtes connecté avec itsme, alors l'écran BOSA n'est pas affiché et l'application va directement à l'écran suivant (vérification de la signature de validation).

## 2.2.4 VÉRIFICATION DE LA SIGNATURE DE VALIDATION

Le statut « **SIGNÉ** » est affiché confirmant la validation de l'appartenance linguistique du candidat.

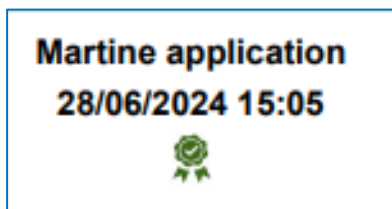


En sélectionnant l'icône représentant un document, l'application sauvegarde localement la déclaration de soutien. C'est la version officielle qui est complétée par la vignette de la signature électronique. Vous ne devez pas transmettre ce document car l'application s'en charge pour vous. **Plus aucune action de votre part n'est nécessaire.**

### Déclaration de soutien avec la vignette de signature eID.



### Déclaration de soutien avec la vignette de signature itsme



*Fin du document*